

SINCLAIR CARBIDE VLD CASE MOUTH CHAMFERING TOOL - VLD (VERY LOW DRAG) CHAMFERING TOOL

This chamfering tool features a removable 28 degree carbide cutter mounted in our large, comfortable Sinclair handle. Intended to prepare cases for VLD or boat tail bullets, but works fine for flat base bullets. Also works great on lead bullets - will not shave the base. When prepping large volumes of cases we use the power adapter in the Sinclair Power Center or with a power screwdriver. Will work on 14 caliber thru 45 caliber cases.



Attributes

- Name: VLD (VERY LOW DRAG) CHAMFERING TOOL
- Manufacturer: SINCLAIR INTERNATIONAL
- Product no.: 749004113
- Mfr. No.:
- Delivery weight: 0.091kg
- Shipping height: 165mm
- Shipping width: 28mm
- Shipping length: 28mm

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das SINCLAIR CARBIDE VLD CASE MOUTH CHAMFERING TOOL](#)
- [English: Safety Instruction Guide for Sinclair Carbide VLD Case Mouth Chamfering Tool](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para la Herramienta de Biselado VLD de Carburo Sinclair](#)
- [Français: Manuel de Sécurité pour l'Outil de Chanfreinage VLD Sinclair](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il SINCLAIR CARBIDE VLD CASE MOUTH CHAMFERING TOOL](#)
- [Norsk: SINCLAIR CARBIDE VLD CASE MOUTH CHAMFERING TOOL Sikkerhetsinstruksjoner](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Narzędzia do Fazowania Łusek SINCLAIR CARBIDE VLD CASE MOUTH CHAMFERING TOOL](#)
- [Suomi: SINCLAIR CARBIDE VLD CASE MOUTH CHAMFERING TOOL Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för SINCLAIR CARBIDE VLD CASE MOUTH CHAMFERING TOOL](#)
- [Český: Návod k použití a bezpečnostní pokyny pro SINCLAIR CARBIDE VLD CASE MOUTH CHAMFERING TOOL](#)

Sicherheitshinweise für das SINCLAIR CARBIDE VLD CASE MOUTH CHAMFERING TOOL

Einführung

Vielen Dank, dass Sie sich für das SINCLAIR CARBIDE VLD CASE MOUTH CHAMFERING TOOL entschieden haben. Dieses Werkzeug ist speziell entwickelt worden, um die Mündungen von Hülsen für VLD und Bootsschwanzgeschosse zu entgraten. Bitte lesen Sie diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um eine sichere Anwendung und Nutzung zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck verwenden.
- Bewahren Sie das Werkzeug außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Überprüfen Sie das Werkzeug vor jeder Verwendung auf Schäden oder Abnutzung.
- Verwenden Sie das Werkzeug nicht, wenn es beschädigt oder defekt ist.
- Tragen Sie geeignete Schutzausrüstung, wie z. B. Schutzbrille und Handschuhe, während der Nutzung.
- Halten Sie den Arbeitsbereich sauber und ordentlich, um Unfälle zu vermeiden.
- Achten Sie darauf, dass keine anderen Personen in der Nähe sind, wenn Sie das Werkzeug verwenden.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Verwenden Sie das Werkzeug nur mit Hülsen im Kaliber von 14 bis 45.
- Achten Sie darauf, dass der HartmetallSchneider richtig montiert ist, bevor Sie mit der Arbeit beginnen.
- Üben Sie beim Entgraten keinen übermäßigen Druck aus, um Verletzungen zu vermeiden.
- Verwenden Sie den Stromadapter im Sinclair Power Center oder einen Elektroschraubendreher für große Mengen von Hülsen.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit der Schneide während des Betriebs.
- Lagern Sie das Werkzeug an einem trockenen Ort, um Rost und Beschädigungen zu vermeiden.

Anweisungen für Installation und Nutzung

1. Vorbereitung:

- Überprüfen Sie das Werkzeug auf Vollständigkeit und Unversehrtheit.
- Stellen Sie sicher, dass Sie alle notwendigen Schutzausrüstungen tragen.

2. Installation des HartmetallSchneiders:

- Entfernen Sie den alten Schneider, falls vorhanden.
- Setzen Sie den neuen HartmetallSchneider mit 28 Grad in den Griff ein und sichern Sie ihn.

3. Verwendung des Werkzeugs:

- Halten Sie die Hülse fest und führen Sie das Werkzeug gleichmäßig in die Mündung ein.
- Drehen Sie das Werkzeug vorsichtig, um die Kante zu entgraten.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Qualität der Entgratung.

4. Nach der Nutzung:

- Reinigen Sie das Werkzeug gründlich, um Rückstände zu entfernen.
- Lagern Sie das Werkzeug sicher und außerhalb der Reichweite von Kindern.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Werkzeug gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektroschrott.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile des Werkzeugs umweltgerecht entsorgt werden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen zur Sicherheit und Nutzung des SINCLAIR CARBIDE VLD CASE MOUTH CHAMFERING TOOL stehen Ihnen verschiedene Ressourcen zur Verfügung. Bitte nutzen Sie die offiziellen Kanäle, um Unterstützung zu erhalten.

Bitte beachten Sie, dass die Sicherheit des Produkts auch von Ihrer Sorgfalt und Aufmerksamkeit abhängt. Verwenden Sie das Werkzeug verantwortungsbewusst und beachten Sie alle Sicherheitsrichtlinien.

Safety Instruction Guide for Sinclair Carbide VLD Case Mouth Chamfering Tool

Introduction

Thank you for choosing the Sinclair Carbide VLD Case Mouth Chamfering Tool. This tool is designed to prepare cases for VLD (Very Low Drag) or boat tail bullets and is suitable for a variety of bullet types. To ensure safe and effective use of this product, please read and follow the safety instructions outlined in this guide.

General Safety Guidelines

- Ensure that the tool is used only for its intended purpose.
- Keep the tool out of reach of children and vulnerable individuals.
- Always wear appropriate personal protective equipment (PPE) such as safety glasses and gloves when using the tool.
- Inspect the tool before each use. Do not use it if any part is damaged or worn.
- Store the tool in a dry and secure location when not in use.
- Be aware of your surroundings and ensure a safe working environment.

Specific Safety Precautions for Use

- **Risk of Injury:** The carbide cutter is sharp. Handle with care to avoid cuts or injuries.
- **Power Tools:** When using the tool with a power adapter or screwdriver, ensure that the power source is compatible and that the tool is securely attached.
- **Dust and Debris:** When chamfering cases, fine particles may be generated. Use a dust mask if necessary to avoid inhalation.
- **Proper Handling:** Always hold the tool by the handle and avoid placing fingers near the cutter when in use.
- **Case Compatibility:** This tool works on 14 caliber through 45 caliber cases. Do not attempt to use it on cases outside this range.

Instructions for Installation and Usage

1. Preparation for Use:

- Ensure the work area is clean and welllit.
- Gather all necessary materials including the Sinclair Carbide VLD Case Mouth Chamfering Tool, cases to be chamfered, and any power tools if applicable.

2. Using the Tool:

- Hold the Sinclair handle firmly.
- Align the case mouth with the carbide cutter.
- Apply gentle pressure and rotate the case to chamfer the mouth evenly.
- If using a power screwdriver, attach the tool securely and follow the manufacturer's instructions for operation.

3. Cleaning and Maintenance:

- After use, clean the tool with a soft brush to remove any debris.
- Store the tool in its original packaging or a safe location to prevent damage.

Disposal Instructions

- Dispose of the tool in accordance with local regulations.
- If the tool is damaged beyond repair, ensure that it is disposed of safely to prevent injury or environmental harm.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the safety and use of the Sinclair Carbide VLD Case Mouth Chamfering Tool, please refer to the manufacturer's contact information provided with the product packaging.

Important Note: Always stay informed about product recalls or safety advisories through the EU's Safety Gate platform. Report any unsafe products or incidents to local authorities to help maintain safety standards.

Thank you for prioritizing safety while using the Sinclair Carbide VLD Case Mouth Chamfering Tool. Your adherence to these guidelines ensures a safe and effective experience.

Guía de Instrucciones de Seguridad para la Herramienta de Biselado VLD de Carburo Sinclair

Introducción

Bienvenido a la guía de seguridad para la herramienta de biselado VLD de carburo de Sinclair. Esta herramienta está diseñada para facilitar el biselado de cartuchos de balas VLD y de cola de bote, así como balas de base plana y plomo. Por favor, sigue estas instrucciones para garantizar un uso seguro y efectivo.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer y entender todas las instrucciones antes de usar la herramienta.
- Mantén la herramienta fuera del alcance de los niños y de personas no capacitadas.
- Utiliza la herramienta solo para los propósitos indicados.
- Inspecciona la herramienta antes de cada uso para asegurarte de que no haya daños visibles.
- Siempre usa equipo de protección personal adecuado, como gafas de seguridad y guantes, al usar la herramienta.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Peligro de Corte:** La herramienta tiene un cortador afilado. Ten cuidado al manipularla.
- **Peligro Eléctrico:** Si usas un destornillador eléctrico o el adaptador de corriente, asegúrate de que esté en buenas condiciones y no esté dañado.
- **Peligro de Proyección:** Al biselar, las virutas de metal pueden volar. Usa gafas de seguridad para proteger tus ojos.
- **Uso Adecuado:** No uses la herramienta para otros fines que no sean los especificados en esta guía.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación:

- Asegúrate de que el cortador de carburo esté correctamente montado en el mango.
- Si utilizas el adaptador de corriente, conéctalo a una fuente de energía adecuada.

2. Uso:

- Coloca el cartucho en una superficie estable.
- Alinea la herramienta de biselado con la boca del cartucho.
- Aplica una presión uniforme mientras giras la herramienta para biselar la boca del cartucho.
- Si utilizas un destornillador eléctrico, asegúrate de que esté configurado a una velocidad baja para evitar daños al cartucho.
- Revisa el bisel para asegurarte de que esté uniforme y sin imperfecciones.

3. Mantenimiento:

- Limpia la herramienta después de cada uso para evitar la acumulación de residuos.
- Revisa el cortador de carburo regularmente y reemplázalo si está desgastado.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha la herramienta y sus componentes de acuerdo con las regulaciones locales de residuos.
- No tires la herramienta en la basura común. Consulta con un centro de reciclaje o un punto de recogida adecuado.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Si tienes preguntas o inquietudes sobre la seguridad del producto, consulta con el fabricante o el proveedor. Asegúrate de tener a mano el número de modelo y cualquier otro detalle relevante.

Conclusión

Al seguir estas instrucciones de seguridad, puedes disfrutar de un uso seguro y efectivo de la herramienta de biselado VLD de carburo de Sinclair. Recuerda siempre estar atento a las advertencias y a las mejores prácticas de seguridad.

Manuel de Sécurité pour l'Outil de Chanfreinage VLD Sinclair

Introduction

Merci d'avoir choisi l'outil de chanfreinage VLD Sinclair. Ce produit est conçu pour améliorer l'efficacité de la préparation des douilles pour les projectiles VLD et à ogive bateau. Pour garantir une utilisation sécurisée et efficace, il est important de suivre les instructions et les recommandations de sécurité fournies dans ce manuel.

Directives de Sécurité Générales

- Assure-toi que l'outil est utilisé uniquement pour l'usage prévu.
- Vérifie régulièrement l'état de l'outil, notamment la lame en carbure, pour éviter tout accident.
- Garde l'outil hors de portée des enfants et des personnes vulnérables.
- Ne tente pas de modifier l'outil ou d'utiliser des pièces non recommandées par le fabricant.
- En cas de doute sur la sécurité de l'outil, cesse son utilisation et consulte un professionnel.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Utilise toujours des lunettes de protection pour te protéger des éclats métalliques.
- Assure-toi que l'outil est bien fixé avant de l'utiliser.
- Évite de porter des vêtements amples ou des bijoux qui pourraient se coincer dans l'outil.
- Ne mets pas tes mains près de la lame pendant l'utilisation.
- Si l'outil produit des bruits inhabituels ou des vibrations, arrête immédiatement son utilisation.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation de la Lame :

- Assure-toi que l'outil est éteint avant d'installer la lame.
- Retire la lame usée si nécessaire en dévissant la vis de fixation.
- Installe la nouvelle lame en carbure en suivant les instructions du fabricant, puis resserre la vis.

2. Préparation de l'Outil :

- Fixe l'outil à une surface stable pour éviter tout mouvement pendant l'utilisation.
- Si tu utilises l'adaptateur secteur, branche-le dans une prise appropriée.

3. Utilisation de l'Outil :

- Place la douille dans l'outil, en t'assurant qu'elle est bien positionnée.
- Tourne lentement la poignée pour chanfreiner la douille.
- Vérifie régulièrement que la douille est correctement chanfreinée et retire-la de l'outil.

4. Utilisation Électrique :

- Si tu utilises un tournevis électrique, assure-toi qu'il est réglé sur une faible vitesse.
- Ne force pas l'outil ; laisse la lame faire le travail.

Instructions de Mise au Rebut

- Ne jette pas l'outil à la poubelle avec les déchets ménagers.
- Consulte les réglementations locales concernant le recyclage des outils et des matériaux en carbure.

- Si l'outil est endommagé ou usé, rapportele à un centre de recyclage approprié.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de l'outil de chanfreinage VLD Sinclair, consulte le site web de Sinclair International pour des informations supplémentaires et des mises à jour sur les rappels de produits.

En suivant ces instructions et recommandations, tu peux profiter de l'outil de chanfreinage VLD Sinclair tout en garantissant ta sécurité et celle des autres. Merci de faire preuve de prudence et de responsabilité lors de son utilisation.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il SINCLAIR CARBIDE VLD CASE MOUTH CHAMFERING TOOL

Introduzione

Grazie per aver scelto il SINCLAIR CARBIDE VLD CASE MOUTH CHAMFERING TOOL. Questo strumento è progettato per garantire un utilizzo sicuro e efficace durante la preparazione delle munizioni. È importante seguire le istruzioni di sicurezza per evitare incidenti e garantire una lunga durata del prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di leggere attentamente tutte le istruzioni prima dell'uso.
- Mantieni lo strumento lontano dalla portata dei bambini.
- Utilizza il prodotto solo per gli scopi previsti.
- Non utilizzare lo strumento se danneggiato o difettoso.
- Indossa sempre occhiali protettivi durante l'uso per proteggere gli occhi da eventuali schegge o detriti.
- Lavati le mani dopo l'uso per rimuovere eventuali residui di polvere o materiale.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Non applicare una forza eccessiva durante l'uso, poiché ciò può danneggiare il cutter in carburo.
- Assicurati che il cutter sia correttamente fissato prima di iniziare il lavoro.
- Non utilizzare il prodotto in ambienti umidi o bagnati.
- Evita di utilizzare lo strumento in prossimità di fiamme libere o fonti di calore.
- Non tentare di modificare o riparare il prodotto da solo.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione del Cutter:

- Rimuovere il cutter in carburo dalla confezione.
- Inserire il cutter nel manico fino a quando non si sente un clic che indica che è fissato correttamente.

2. Preparazione delle Munizioni:

- Posizionare il bossolo da lavorare sul piano di lavoro.
- Allineare il cutter con la bocca del bossolo.
- Esercitare una leggera pressione e ruotare il manico per eseguire la conicità.
- Controllare frequentemente il risultato per garantire che la conicità sia uniforme.

3. Utilizzo con Adattatore di Alimentazione:

- Se si utilizzano grandi volumi di munizioni, collegare l'adattatore di alimentazione al Sinclair Power Center o a un cacciavite elettrico.
- Seguire le istruzioni specifiche per l'adattatore per garantire un funzionamento sicuro.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Non smaltire il prodotto insieme ai rifiuti domestici.
- Seguire le normative locali per lo smaltimento degli strumenti in metallo.
- Contattare il centro di raccolta rifiuti locale per informazioni su come smaltire correttamente il prodotto.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per qualsiasi domanda o richiesta di assistenza, consultare le informazioni di contatto fornite con il prodotto o visitare il sito web di Sinclair International.

Si prega di seguire queste istruzioni per garantire un utilizzo sicuro e efficace del SINCLAIR CARBIDE VLD CASE MOUTH CHAMFERING TOOL. La tua sicurezza è la nostra priorità.

SINCLAIR CARBIDE VLD CASE MOUTH CHAMFERING TOOL Sikkerhetsinstruksjoner

Introduksjon

Takk for at du valgte SINCLAIR CARBIDE VLD CASE MOUTH CHAMFERING TOOL. Dette verktøyet er designet for å forberede hylser for VLD (Very Low Drag) og båt halekuler. For å sikre trygg og effektiv bruk, vennligst les og følg disse sikkerhetsinstruksjonene nøye.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Bruk alltid verktøyet i henhold til produsentens instruksjoner.
- Oppbevar verktøyet utilgjengelig for barn og sårbare personer.
- Kontroller verktøyet for skader før bruk. Ikke bruk et skadet verktøy.
- Sørg for at arbeidsområdet er rent, ryddig og godt opplyst.
- Bruk passende personlig verneutstyr, inkludert vernebriller og hansker, når det er nødvendig.
- Vær oppmerksom på at feil bruk kan føre til personskader eller skader på verktøyet.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Unngå å bruke verktøyet på hylser som er skadet eller deformert.
- Hold fingrene og andre kroppsdeler unna kutteområdet under bruk.
- Bruk verktøyet kun på hylser fra kaliber 14 til 45.
- Når du bruker strømadapteren i Sinclair Power Center eller en elektrisk skrutrekker, følg produsentens instruksjoner for disse enhetene.
- Ikke bruk verktøyet til andre formål enn det det er designet for.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Montering av verktøyet:

- Fest den avtakbare 28 graders karbidkutteren i håndtaket.
- Sørg for at kutteren sitter godt og sikkert før bruk.

2. Bruk av verktøyet:

- Plasser hylsen i verktøyet.
- Vri håndtaket sakte for å chamfer kanten på hylsen.
- Kontroller at kutten er jevn og uten skader.

3. Bruk av strømadapter (hvis aktuelt):

- Koble strømadapteren til verktøyet og til en strømkilde.
- Følg instruksjonene for den elektriske skrutrekkeren for å unngå overoppheting eller skade.

Avfallsinstruksjoner

- Kasser eventuelle defekte eller ubrukte deler i henhold til lokale forskrifter for avfallshåndtering.
- Ikke kast verktøyet i husholdningsavfallet. Sjekk lokale resirkuleringsprogrammer for metallavfall.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål eller bekymringer angående sikkerheten til dette produktet, vennligst kontakt produsenten direkte.

Rapportering av usikre produkter

- Hvis du oppdager et usikkert produkt eller har opplevd en ulykke, rapporter dette til de relevante myndighetene.
- Sjekk jevnlig EU's Safety Gateplattform for oppdateringer om tilbakekallinger og sikkerhetsvarsler.

Takk for at du følger disse sikkerhetsinstruksjonene. Din sikkerhet er vår prioritet.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Narzędzia do Fazowania Łusek SINCLAIR CARBIDE VLD CASE MOUTH CHAMFERING TOOL

Wprowadzenie

Narzędzie do fazowania łusek SINCLAIR CARBIDE VLD CASE MOUTH CHAMFERING TOOL jest specjalistycznym urządzeniem przeznaczonym do przygotowywania łusek do pocisków VLD oraz boat tail. Niniejsza instrukcja ma na celu zapewnienie bezpieczeństwa użytkownika oraz dostarczenie istotnych informacji dotyczących obsługi, instalacji i utylizacji produktu.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

Aby zapewnić bezpieczne użytkowanie narzędzia, prosimy o zapoznanie się z poniższymi wytycznymi:

- Używaj narzędzia wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Przechowuj narzędzie w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Zawsze stosuj odpowiednie środki ochrony osobistej, takie jak okulary ochronne oraz rękawice.
- Regularnie sprawdzaj narzędzie pod kątem uszkodzeń przed każdym użyciem.
- Nie używaj narzędzia, jeśli zauważysz jakiegokolwiek uszkodzenia lub nieprawidłowości.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

Podczas korzystania z narzędzia do fazowania, należy przestrzegać następujących środków ostrożności:

- Upewnij się, że narzędzie jest prawidłowo zamocowane w uchwycie.
- Nie wkładaj palców ani innych przedmiotów w pobliżu ostrza.
- Unikaj kontaktu z ostrzem, gdy narzędzie jest w ruchu.
- Nie używaj narzędzia w warunkach wilgotnych lub mokrych.
- Przechowuj narzędzie w suchym miejscu, aby zapobiec korozji.

Instrukcje dotyczące Instalacji i Użytkowania

Aby prawidłowo zainstalować i używać narzędzie, wykonaj poniższe kroki:

1. Instalacja narzędzia:

- Umieść węglkowy nóż w uchwycie narzędzia.
- Upewnij się, że nóż jest mocno zamocowany i nie ma luzów.
- Sprawdź, czy narzędzie jest w dobrym stanie przed użyciem.

2. Użycie narzędzia:

- Przygotuj łuski do pocisków, umieszczając je w uchwycie.
- Używaj narzędzia w stabilnej pozycji, aby uniknąć przypadkowych ruchów.
- W przypadku pracy z dużymi ilościami łusek, rozważ użycie zasilacza w Sinclair Power Center lub wkrętarki elektrycznej.

3. Zakończenie pracy:

- Po zakończeniu użycia, wyłącz narzędzie i odłącz je od źródła zasilania, jeśli było używane elektrycznie.
- Oczyszczyć narzędzie z resztek materiałów i przechować je w bezpiecznym miejscu.

Instrukcje Utylizacji

Narzędzie do fazowania łusek należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów. W przypadku wyrzucania:

- Sprawdź lokalne przepisy dotyczące utylizacji narzędzi i materiałów metalowych.
- Unikaj wyrzucania narzędzia do zwykłych odpadów, jeśli to możliwe.
- Rozważ oddanie narzędzia do punktu zbiórki odpadów niebezpiecznych, jeśli dotyczy.

Kontakt w Sprawie Dalszego Wsparcia

W przypadku pytań lub wątpliwości dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania narzędzia, skontaktuj się z odpowiednim punktem kontaktowym w Twoim regionie.

Podsumowanie

Narzędzie do fazowania łusek SINCLAIR CARBIDE VLD CASE MOUTH CHAMFERING TOOL jest zaprojektowane z myślą o bezpieczeństwie użytkowników. Przestrzeganie powyższych wytycznych pomoże zapewnić bezpieczne i efektywne korzystanie z produktu. Regularne kontrole i odpowiednie środki ostrożności są kluczowe dla uniknięcia potencjalnych zagrożeń.

SINCLAIR CARBIDE VLD CASE MOUTH CHAMFERING TOOL Turvallisuusohjeet

Johdanto

Tervetuloa SINCLAIR CARBIDE VLD CASE MOUTH CHAMFERING TOOL tuotteen käyttöohjeisiin. Tämä opas tarjoaa tärkeitä turvallisuusohjeita ja ohjeita tuotteen turvalliseen käyttöön. Lue tämä opas huolellisesti ennen tuotteen käyttöä varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan toiminnan.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että työskentelyalueesi on puhdas ja järjestetty. Poista kaikki turhat esineet, jotka voivat aiheuttaa onnettomuuksia.
- Käytä aina suojavarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, kun käytät viisteytystyökalua.
- Varmista, että työkalu on kunnolla kiinnitetty ennen käyttöä.
- Älä käytä työkalua, jos se on vaurioitunut tai puutteellinen. Tarkista työkalu ennen jokaista käyttöä.
- Pidä työkalu lasten ulottumattomissa. Tämä tuote ei ole lelu, ja sen käyttö on tarkoitettu vain aikuisille.

Erityiset turvallisuusohjeet käytössä

- Varmista, että käytät työkalua vain sen tarkoitukseen. Tämä työkalu on suunniteltu hylsyjen viisteyttämiseen VLD ja veneen häntäkuulille.
- Älä koskaan työnnä käsiäsi tai muita kehon osia työkalun leikkausalueelle.
- Käytä työkalua vain suositellulla virransyöttöadapterilla tai sähköruuvinvääntimellä, jos valmistat suuria määriä hylsyjä.
- Vältä työskentelyä liiallisessa kosteudessa tai huonossa valaistuksessa.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus

- Kiinnitä karbidileikkuri tiukasti Sinclairkahvaan.
- Varmista, että leikkuri on oikein asetettu ja lukittuna paikoilleen ennen käyttöä.

2. Käyttö

- Aseta hylsy työkalun leikkausalueelle.
- Käännä työkalua hitaasti ja tasaisesti hylsyn ympärillä, kunnes viiste on valmis.
- Poista hylsy työkalusta varovasti.
- Puhdista työkalu käytön jälkeen ja tarkista, että se on hyvässä kunnossa seuraavaa käyttöä varten.

Hävitsointi

- Hävitä käytöstä poistettu työkalu ja sen osat ympäristöystävällisesti. Tarkista paikalliset säädökset ja ohjeet asianmukaisesta hävittämisestä.
- Älä heitä työkalua tavalliseen sekajätteeseen, erityisesti karbidileikkurin osalta, joka voi olla vaarallinen ympäristölle.

Lisätietoja ja tuki

Mikäli sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja tuotteen käytöstä tai turvallisuudesta, ota yhteyttä valmistajaan tai myyjään. He tarjoavat tarvittavaa tukea ja tietoa.

Muista aina noudattaa näitä ohjeita varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön SINCLAIR CARBIDE VLD CASE MOUTH CHAMFERING TOOL työkalulle.

Säkerhetsinstruktioner för SINCLAIR CARBIDE VLD CASE MOUTH CHAMFERING TOOL

Introduktion

Tack för att du valt SINCLAIR CARBIDE VLD CASE MOUTH CHAMFERING TOOL. Denna produkt är designad för att effektivt förbereda hylsor för VLD och båtstjärtskolor. För att säkerställa säker och effektiv användning, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt instruktionerna för att minimera riskerna.
- Kontrollera produkten regelbundet för skador eller slitage innan användning.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Rapportera eventuella skador eller oegentligheter till relevanta myndigheter.
- Håll dig informerad om eventuella återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon när du använder avfasningsverktyget för att skydda ögonen från spån och skräp.
- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från hinder för att förhindra olyckor.
- Använd verktyget endast på hylsor från kaliber 14 till kaliber 45.
- Undvik att använda verktyget om du är trött eller distraherad.
- Använd inte verktyget för något annat ändamål än vad det är avsett för.

Instruktioner för installation och användning

1. Installera kniven:

- Kontrollera att den avtagbara 28 graders karbidkniven är korrekt monterad i handtaget innan användning.
- Dra åt skruven som håller kniven på plats för att säkerställa att den är stabil.

2. Förbered hylsor:

- Placera hylsan i verktyget och se till att den sitter ordentligt.
- Roter verktyget långsamt för att skapa en jämn avfasning runt hylsans mun.

3. Användning med elektrisk skruvdragare:

- Om du använder strömförsörjningsadaptern i Sinclair Power Center, se till att alla anslutningar är säkra.
- Följ tillverkarens instruktioner för din specifika elektriska skruvdragare.

4. Rengöring:

- Rengör verktyget efter användning för att förhindra uppbyggnad av skräp och förlänga livslängden.

Avfallshantering

- Kasta inte produkten i hushållsavfallet. Följ lokala riktlinjer för avfallshantering.

- Om produkten är skadad, se till att den hanteras på ett säkert sätt för att förhindra skador på miljön.

Kontaktinformation för vidare support

För frågor eller support angående produkten, vänligen kontakta en auktoriserad återförsäljare eller tillverkare. Se till att ha produktens modellnummer och inköpsinformation tillgänglig.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner. Genom att göra det bidrar du till en säker och effektiv användning av SINCLAIR CARBIDE VLD CASE MOUTH CHAMFERING TOOL.

Návod k použití a bezpečnostní pokyny pro SINCLAIR CARBIDE VLD CASE MOUTH CHAMFERING TOOL

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili nástroj SINCLAIR CARBIDE VLD CASE MOUTH CHAMFERING TOOL. Tento nástroj je navržen pro efektivní zkosení nábojnic, což zajišťuje jejich optimální přípravu pro VLD a lodní projektily. Před použitím si prosím pozorně přečtěte následující bezpečnostní pokyny a pokyny k používání.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Používejte nástroj pouze k určenému účelu, jak je popsáno v tomto návodu.
- Udržujte nástroj mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Při používání nástroje noste ochranné brýle a rukavice.
- Zkontrolujte nástroj před každým použitím na poškození nebo opotřebení.
- Pokud zjistíte jakékoli poškození, nepoužívejte nástroj a obraťte se na odborníka.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Nástroj používejte pouze na nábojnice od ráže 14 do 45.
- Při použití elektrického šroubováku se ujistěte, že je nastaven na správnou rychlost a moment.
- Při práci s nástrojem buďte opatrní, abyste se vyhnuli zranění od ostrých hran a částí.
- Neodstraňujte základnu olověných projektilů, abyste předešli poškození.

Pokyny k instalaci a používání

1. Příprava nástroje:

- Ujistěte se, že máte správný adaptér pro napájení, pokud používáte Sinclair Power Center.
- Zkontrolujte, zda je karbidový řezací nástroj správně namontován na rukojeti.

2. Použití nástroje:

- Uchopte nábojnici pevně a umístěte ji do nástroje.
- Pomalu otáčejte rukojetí, dokud nedosáhnete požadovaného zkosení.
- Při použití elektrického šroubováku postupujte opatrně a dodržujte doporučené nastavení.

3. Údržba:

- Po každém použití důkladně vyčistěte nástroj a uložte ho na suché místo.
- Pravidelně kontrolujte karbidový řezací nástroj a vyměňte ho, pokud je opotřebovaný.

Pokyny pro likvidaci

- Nástroj a jeho součásti likvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Neodhazujte nástroj do běžného odpadu, pokud obsahuje nebezpečné materiály.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro další informace, dotazy nebo hlášení o nebezpečných produktech se obraťte na příslušný úřad nebo organizaci ve vaší zemi. Ujistěte se, že máte k dispozici všechny potřebné informace o produktu.

Děkujeme, že dodržíte tyto pokyny a používáte nástroj SINCLAIR CARBIDE VLD CASE MOUTH CHAMFERING TOOL bezpečně a efektivně.